



真道神學院

Logos Theological Seminary

院訊

79期 2025/06



高雄郵局許可證
高雄字第2154號

地址：807高雄市三民區明賢街65號 電話：07-8628000 傳真：07-3433220 電子信箱：logos.tw@gmail.com



謹訂於主曆2025年6月14日(禮拜六)上午10:00
在真道神學院舉行第十九屆畢業典禮暨按牧禮拜
歡迎主內牧者同工、學生家長、親朋好友 蒞臨觀禮

同頌主恩

真道神學院 董事長 吳文德 敬邀
院長 秦明盛

以提升耶穌的權柄 (約翰福音5:19-29)

當作「神學教育」和「宣揚福音」的首要

■院長／秦明盛教授

真道神學院異象

聖經 聖潔 聖靈 聖工

學院旨在培育「聖經之豐富學識、聖潔之生命品格、聖靈之權柄能力、聖工之領導才幹」之第一線禾場上的教牧領袖



官 網



F B 專頁

財團法人登記簿第44冊第9頁第2045號
中華郵政高雄雜字第244號登記雜誌交寄
發行人／秦明盛 113年3月發行
發行所／財團法人高雄市真道神學院
郵局帳號／(700)0041552-0403358
銀行帳號／(006)0590-898-000399
戶名／財團法人高雄市真道神學院

(接續78期)也許我們自以為自己所擁有的傳統信仰和神學是沒有任何問題的，如同猶太人自認為自己的神學(接受摩西的律法神學)是正統的，是沒有任何問題的。但是卻不知不覺也犯下了同樣猶太人所犯下的問題，即不把耶穌的審判權柄視同上帝的權柄；不把耶穌的救贖權柄視同上帝的權柄；而把耶穌的權柄視同民間宗教或神話故事中某位神明、傳奇人物的權柄，或將某特別的傳統信仰之文本和規範視同耶穌的聲音權柄。如同猶太人把耶穌的權柄視同先知以利亞、摩西、施洗約翰、軍事領袖或某一位拉比。

然而，作者約翰在本章19-29節裡卻強調了耶穌至少有五個權柄(與上帝同等的工作權柄、終末審判的權柄、被人崇拜的權柄、赦罪的權柄和使人復活的權柄)。但因為本院院訊的篇幅有限的關係，筆者僅以耶穌的第一個權柄和第五個權柄提出論述：

第一個權柄：耶穌擁有同等於上帝的「工作權柄」

依照猶太人的傳統信仰之看法，顯然拉比、先知或彌賽亞所做的工作不能被視同為，上帝所做的工作。¹ 特別是赦罪、審判和使人復活的重要工作，只有獨一無二的上帝才能做，不能有任何其他媒介取而代之。因此他們沒有把耶穌在安息日所做的工作(醫治38年的患者)當作上帝所做的事；

¹ O' Day, "The Gospel of John" in *The New Interpreter's Bible* Vol. IX, 584.

院訓：「我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我的路程，成就我從主耶穌所領受的職事，證明 神恩惠的福音」徒廿：24

更沒有把耶穌超越傳統信仰的醫療法（不必藉著水動時的治病能力，將病人推下水中），當作上帝新的想法和做法。的確，因為猶太人始終相信，透過摩西的律法所認識的上帝，祂絕不可能違反或破壞自己所設立的安息日之意義。但是作者約翰卻把耶穌視為，上帝的修復者、律法的成全者和上帝的新作為。即耶穌把僵化、形式化、機械化、失去異象、不知人間疾苦的畢士大水池的宗教制度與信仰規範，加以突破、革新，帶出了新的生命和盼望來。²

因此，作者約翰在5章19-20節一開始就很清楚的告訴我們，耶穌所作的事之所以擁有最高的權柄，乃是基於耶穌仿照父上帝的精神和工作的最高典範。³也就是說，耶穌現在所做的是（醫好了一位38年的病人），正是在做父上帝要他去做的事，父上帝正想要修復與更新的事工。這並沒有違反安息日的意義；反而成全

了安息日存在的真正意義。因為安息日若有任何一條生命受到不公不義的對待，造成了傷害，就破壞了安息日原建構在上帝看了他所作的一切工作都是美好的。

換句話說，一切被造物都必須照著生命的秩序和規律進行時，上帝才能夠安心的休息，安息日存在的價值和意義才會落實。但是在本章故事所顯示的，卻顯然並非如此，因為最嚴重的38年患者顯然是因為畢士大「因果論」的醫病功能和作用，已經造成了患者無法得到優先被醫治的位置和權益，即便他是求醫者當中最弱勢的、最孤獨的、最無助的一位患者，但也無法改變現狀。⁴難怪耶穌在本章第17節那裡，直接地對猶太人這樣說：我父親一直在工作，我也該照樣工作。（下期待續）

2 孫寶玲，《約翰福音文學註釋》（香港：基道，2001），72。

3 Robertson, 《新約希臘文解經卷三》（Greek New Testament Exegetical Notes Vol.III），192。

4 孫寶玲，《約翰福音文學註釋》，73。

刪掉戲份 拒絕信仰演出

前言

演戲需要有演技，演得好和投入就是「演技派」，會把觀眾帶入劇情中。其實，這樣的「演技派」不只存在於螢幕上。在教會這個屬靈大家庭裡，是否也有「演技派」基督徒呢？那些主日笑容滿面、禱告時聲淚俱下，但平日卻判若兩人的「週日限定版信徒」？或是開口閉口屬靈術語，卻對身邊需要幫助的人視而不見的「宗教表演藝術家」？

這可不是什麼新鮮事。早在兩千多年前，耶穌就曾當面揭穿一群專業的「信仰演員」——法利賽人。雖然並非所有法利賽人皆如此，保羅也是法利賽人之一（腓3:5），但在馬太福音23:13-36中，主耶穌毫不留情地指出，這些法利賽人把信仰變成一場精心設計的表演：台詞背得滾瓜爛熟、動作排練得爐火純青，唯獨缺少了最重要的東西——真實的生命（太23:27-28）。

■ 真道神學院教務長／
江季禎助理教授



一、關門演技秀

這些法利賽人可說是「律法界的權威專家」，連耶穌都承認他們在聖經知識上的專業：「文士和法利賽人坐在摩西的位上，凡他們所吩咐你們的，你們都要遵守遵行。」（太23:2-3）但緊接著耶穌話鋒一轉：「但不要效法他們的行為，因為他們能說，不能行。」

他們把神聖的律法變成了「宗教高等數學」，用層層疊疊的規條把簡單的真理包裝得晦澀難懂。由於

能說不能行，他們只能演，表面上是「敬虔模範生」，每天忙著洗手禮、什一奉獻這些「屬靈KPI（屬靈關鍵績效指標）」，內心卻與神漸行漸遠。更可怕的是，他們把上帝國經營成「會員制高級會所」，自己拿著「白金VIP卡」在門口當起「信仰糾察隊」，不但自己不進去，還拼命攔阻想進去的人（太23:13-15）。耶穌毫不留情地揭露真相：這些「屬靈導師」實際上是「盲人領盲人」（太23:16），他們的教導不是在建造生命，而是在生產「地獄之子」（太23:15）。

今天我們的教會是否也在上演同樣的戲碼？是否有人把信仰簡化成「週日走秀」和「儀式打卡」？是否用「屬靈資歷」當門檻，在不知不覺中，我們也成了那個擋在門口說「你不夠格」的守衛？

其實，上帝國的門從來不是需要刷卡進入的「高級會所」，而是24小時敞開的「急診室大門」！看看耶穌是怎麼做的：祂專門接待那些社會信用評分不及格的稅吏，擁抱那些被貼上「不潔」標籤的罪人（太19:10）。因為神的恩典有一個奇妙的「反邏輯」：越是承認自己破碎的人，越能經歷祂完全的榮耀。讓我們一起拆掉那些無形的門檻，因為上帝國本來就是為「不夠資格」的人預備的！

二、變臉雙標秀

這些法利賽人簡直是「屬靈精算師」，連薄荷、茴香、芹菜這種廚房香料都要嚴格十一奉獻（太23:23），卻對街角的寡婦和孤兒視若無睹。他們拿著「信仰計算器」對別人的奉獻金額斤斤計較，自己卻對人間疾苦選擇性失明。這就像用電子顯微鏡檢查別人臉上的毛孔，卻給自己的靈魂開了十級美顏濾鏡，表現屬靈雙標！

我們是否也在不知不覺中繼承了這種「法利賽人DNA」？是否把信仰簡化成「聚會打卡次數」、「奉獻金額統計」這些冰冷的數字？是否熱衷於在小組群組轉發「屬靈雞湯文」，卻對群組裡那位沉默的弟兄或姊妹的困境不聞不問？

要知道，神從不需要我們成為「信仰數據分析師」。祂看重的不是我們的「教會出席率報表」，而是我們如何對待那位總坐在最後一排的新朋友；不在於我們的奉獻金額後面有幾個零，而在於我們是否願意為那個在教會門口徘徊的流浪者買一份午餐。

耶穌用最簡單的公式重新定義「信仰=公義+憐憫+信實」（太23:23）。這不是一道需要精確到小數點的數學題，而是一首要用生命譜寫的愛之詩。與其當個整天審計他人靈命的「屬靈會計師」，不如學習成為「恩典的詩人」，用行動書寫憐憫，用生命見證信實。

讓我們撕掉那張自欺欺人的「屬靈成績單」，因為神從不需要我們表演完美。祂要的，是我們真實地活出那份帶著皺褶卻真誠的愛，就像主耶穌當年在井邊對那位撒瑪利亞婦人所展現的：不計算她的過往，只給予無條件的接納（約4:1-26）。

三、洗滌特技秀

這些法利賽人堪稱「宗教潔癖專家」，他們對洗手禮儀的執著程度，簡直像現代人對待手術室的消毒標準（太23:25）。他們小心翼翼地擦拭杯盤外表，卻任由內心成為「屬靈垃圾場」。耶穌毫不留情地揭穿這個荒謬現象：「你們這假冒為善的人啊，好像粉飾的墳墓，外面好看，裡面卻裝滿了死人的骨頭和一切的污穢！」（太23:27）這種裡外不一的表現，會造成「人格分裂式的信仰表演」。

耶穌要的不是「宗教表演」，而是像撒該那樣的真實改變（路19:8）。當這位稅吏長遇見耶穌，他沒有假裝自己是個好人，而是坦承：「我把所有的一半給窮人，我若訛詐了誰，就還他四倍。」這才是真正的「心靈大掃除」——不是修飾外表，而是清理內心的「靈魂垃圾」：那些堆積的驕傲、發霉的苦毒、腐爛的虛偽。大衛王也是如此，他在人前是以色列英明君王，私下卻犯下姦淫謀殺（撒下11章）。但關鍵差別在於大衛最終選擇撕下面具，在詩篇51篇中赤裸裸地向神懺悔：「求你洗滌我，我就比雪更白。」

讓我們學習先知以賽亞的覺悟：「禍哉！我滅亡了！因為我是嘴唇不潔的人...」（賽6:5）。承認自己的不完美，才是走向真實的開始。神不需要我們扮演「門徒」，祂要的是一個敢把生命中的陰暗角落敞開，讓聖靈的光照進來消毒的「真實門徒」。

神家的器皿不需要「表面拋光」，而要「高溫滅菌」。與其花時間維護「屬靈人設」，不如每天對主說：「鑒察我，知道我的心思；試煉我，知道我的意念。」（詩139:23）因為唯有真實，才能承載屬天的能力；唯有坦誠，才能經歷真正的改變。

四、美顏展示秀

這些法利賽人堪稱「宗教表演藝術家」，他們的外表虔誠得可以拿奧斯卡獎，內心卻充滿虛偽與不法。他們不僅拒絕先知帶來的真理，更變本加厲地迫害神的僕人（太23:29-36），將「自以為義」演繹成一場荒謬的獨角戲。他們自詡為「神學權威」，結果連神親自差遣的彌賽亞都拒絕，這就像米其林大廚拒絕品嚐美食，簡直是信仰界最大的諷刺！

今日教會是否也在重演這齣鬧劇？是否有人高舉「傳統權威」的大旗，實則在壓制聖靈的新作為？我

們是否只接受那些讓自己舒服的信息，卻對扎心的真理充耳不聞？更可笑的是，有些人在Instagram經營「屬靈網紅」形象，發文必配經文金句，現實中卻活像「抱怨式YouTuber」，整天吐苦水、論是非。

這種「嚴以待人，寬以律己」的雙重標準，正是信仰最大的癌細胞。我們可以拿著放大鏡檢視別人的靈命瑕疵，卻對自己靈魂的腫瘤視若無睹；我們可以為教會傳統辯護到面紅耳赤，卻對聖靈微小的聲音選擇性失聰。這樣的信仰，不過是自導自演的一場鬧劇！

耶穌時代的法利賽人用宗教規條織成華麗的戲服，遮掩內心的敗壞。今天的我們呢？是否也在經營「屬靈人設」，主日敬拜時淚流滿面，週間生活卻冷酷無情？是否把信仰變成社交媒體上的「精修美圖」，濾鏡開到最大，卻不敢面對靈魂的「原圖」？

要知道，神從不需要我們當「信仰網紅」。祂要的不是我們在臉書曬多少屬靈貼文，而是生活中活出多少真實的愛。正如先知撒母耳所言：「耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒下16:7）

讓我們一起關掉「信仰美顏相機」，勇敢向神說：「主啊，這就是真實的我，我不完美，但願意被祢改變！」因為唯有真實，才能經歷真正的更新；唯有坦誠，才能活出基督的樣式。

上帝國不需要演技派演員，只要真心跟隨的門徒。與其當個「週日限定版聖徒」，不如做個「24小時真實信徒」，雖然會犯錯，但願意不斷悔改；雖然不完美，但持續追求成長。這才是蒙神喜悅的信仰！

五、脫下戲服吧

耶穌連發七記「屬靈震撼彈」，用七次「有禍了」（太23:13-29），將法利賽人的偽善面具炸得粉碎。祂毫不留情地貼上三個致命標籤：假冒為善的偽君子、瞎眼領路的導盲犬、毒蛇的種類！這些宗教菁英表面光鮮，實則滿手血腥，把人推落地獄（23:15）、踐踏公義憐憫（23:23）、甚至殘殺神的先知（23:34-35）。他們精湛的演技騙得過會眾，卻騙不過鑒察人心的主，耶穌就當場掀開他們的戲服，露出裡面爬滿蛆蟲的靈魂！

這記當頭棒喝對今天的我們同樣震耳欲聾，上帝國並不會頒發「最佳演技獎」。與其當個「主日金馬影帝」，週一立刻殺青變臉；不如學稅吏在聖殿角落的真實禱告：「神啊，開恩可憐我這個罪人！」（路18:13）那些在查經班口若懸河講愛心，轉頭就在line群組發酸言酸語的「雙面信徒」，恐怕比法利賽人更可悲，至少他們還算專業演員，我們卻連「戲胞」都缺乏！

真實的信仰從不需要彩排。就像大衛王，他敢在詩篇裡對神咆哮、哭泣、甚至質疑（詩22:1），卻從不戴屬靈面具。先知約拿雖然任性逃跑，但他與神摔跤的真實過程（拿4章），反而成為最有力的生命見證。

讓我們每晚睡前做個「靈魂卸妝」儀式，讓自己卸下所有面具，關掉社交媒體的「屬靈濾鏡」，默想當天有沒有因為忙於「表演」而忽略了真實的感受。然後用詩篇139:23-24作洗面乳，向神敞開心扉，記錄自己的軟弱與需要改變的地方，然後在教會或工作或家庭中，逐步學習放下虛偽的包裝。最後對鏡中的自己說：「這就是被神愛著的本相」

教會不是好萊塢，十字架也不是演技訓練班。當我們停止表演，才能開始真正跟隨，就像彼得三次否認主後，耶穌不是要求他演得更像使徒，而是簡單地問：「你愛我嗎？」（約21:15-17）這才是最動人的信仰實境秀！

結語

上帝國的頒獎典禮可沒有「最佳宗教表演獎」這個獎項！上帝從不需要我們在信仰舞台上爭奪「年度最佳演員」的頭銜。祂渴望的，是我們活出一場不NG的「靈魂實境秀」，沒有劇本、不戴面具、拒絕後製，讓每個信仰鏡頭都呈現生命最原始的質地。

無論是神學院教授或畢業生、教會牧者、長執、領袖，還是弟兄姊妹，讓我們脫下那件刺癢的「屬靈戲服」，卸去層層堆疊的「敬虔彩妝」。就像清晨的百合花，不需要為自己添加人工色素，單單讓晨露與陽光為它妝點（太6:28-29）。當我們停止表演，基督的真光才能穿透我們生命的每個毛孔，照出那些被粉底遮掩的皺紋、被眼影覆蓋的黑眼圈——而正是這些不完美，讓神的恩典顯得如此真實而寶貴。

這不是要我們「擺爛」，而是要「真活」。就像雅各在雅博渡口與神摔跤後，瘸著腿卻贏得了新名字（創32:24-28）。從此，我們可以坦然無懼地走向施恩寶座，不必再躲在化妝室裡補妝，因為「我們既有這麼多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程。」（來12:1）

在神的眼中，一個流著淚的真實悔改，遠勝過千萬次完美的宗教表演；一個帶著傷疤的誠實見證，比所有精修過的屬靈自拍更動人。今天，就讓我們關掉信仰的美顏模式，素顏見主吧！

挑戰原汁原味的解經

~談神學教育中聖經原文學習的重要性



■真道神學院專任老師／鄭毓淇老師

引言

聖經乃基督宗教信仰之根基，為信徒認定的神聖啟示文本，視為上帝透過人類歷史中的特定個體所傳遞的話語與真理。然而，聖經最初之原始文本，並非以中文、英文，或其他現代語言撰寫，而是使用古代語言成書。舊約聖經大多數篇幅以古希伯來文書寫，另有少部分段落採用亞蘭文；而新約聖經則是以當時地中海世界廣泛使用的「通用希臘語」(Koine Greek)為撰寫語言。

語言本身不僅為傳達思想之工具，更承載著深厚的文化意涵與語境層次。每一種語言均具有其獨特的語法結構、詞彙系統、修辭風格與文化背景。是故，研讀聖經原文有助於我們更準確地把握經文之原初意義，從而避免因翻譯與語境轉移所可能產生的誤解與偏差。在釋經學(hermeneutics)的層面上，對原文的認識猶如揭開新娘所蒙之面紗，使讀者得以更直接而深刻地窺見聖經作者在語音選用、文法安排、詞語搭配與語句結構等方面所展現之深思熟慮與神學意圖。

一、培養貫通不同聖經譯本的能力

當代已有多種翻譯品質極高的聖經譯本，致使信徒能以其母語閱讀並親近聖經。然而，任何翻譯工作本質上皆不可避免地蘊含詮釋性。每一種譯本在轉譯過程中，無論有意或無意，往往反映出譯者在語義判斷、神學立場與語境理解上的主觀詮釋。同時，翻譯過程也難免犧牲聖經原文所具有的音韻特徵、修辭技巧、文化暗示及文學風格，這些細節唯有透過原文研讀方能細緻體會。

譯者在面對多義詞彙、語法含糊或文化差異之處，常須在多種語義可能性中做出取舍，甚至根據目

標語言之文化語境進行必要調整。此種轉換雖有助於文本在不同語境中的理解與接受，卻也可能引發語意偏差，影響讀者對原意的把握。因此，回歸聖經原文並非否定翻譯版本的價值，實則是一種更為深入且嚴謹的詮釋方式，幫助研經者更貼近經文原貌。在神學訓練中，強化原文能力亦有助於神學生在經文理解與教導上奠定更堅實之基礎。

筆者個人經驗亦印證此觀察：在國內完成神學院課程後，赴海外神學院深造，明顯感受到中外神學教育在聖經語文訓練上的差異。相較之下，國外神學教育高度重視原文能力的培養，無論專研舊約或新約之學生，皆須完成至少1-2年的希臘文或希伯來文的基礎或進階課程，掌握原文翻譯與分析之基本功。此一教育取向，不僅止於提供「釣竿」，任學生自行摸索「大海撈魚」，實乃致力於訓練其釣魚之技藝，使其能在面對原文時精準辨析、提出問題、釐清疑義，進而發展出更具批判性與創造性的釋經能力。

此外，如此培養方式也能使受裝備的神學生超越對譯本文字表層的依賴，亦破除對特定譯本「絕對權威」的迷思。在神學教育的關鍵階段，若錯失學習原文的機會，無異於進入一座蘊藏無數寶藏的洞穴，卻選擇閉目而行，最終空手而返，令人扼腕。

二、改教家對原文研經的堅持

改教家馬丁·路德因著對於聖經原文的研究與堅持，確信研究聖經原文傳道者的重任，在他個人著作

1 Martine Luther, "To the Councilmen of All Cities in Germany That They Establish and Maintain Christian Schools," in *Luther's Works*, ed. W. Brandt and H. Lehman (Philadelphia: Muhlenberg Press, 1962) 357-366. (中文參見：馬丁·路德，《路德選集（下冊）》（香港：基督教輔仁，1958 初版），頁9-33。）

1524專文中，他主張：「若沒有語言（聖經原文），就無法長久的保存福音，語言好比劍鞘，裡面所藏的是這把聖靈的寶劍……基督徒不研究語言，便是更大的罪過與損失，尤其因為神現在賜給我們更多的人才和書籍，以及各種鼓勵我們研究原文聖經的輔助，並願意使祂的聖經成一本公開的書」¹，也因為他個人對聖經原文的掌握，提出了「因信稱義」的信仰主張。

無獨有偶，瑞士宗教改革運動的先驅慈運理（Ulrich Zwingli）也主張「語言是聖靈的恩賜」，在他的一篇〈關於青年教育〉²的文章中，他強調沒有希伯來文，要正確地了解舊約聖經是困難的，而沒有希臘文，要正確地解讀新約聖經也同樣困難的；若想要能夠掌握聖經中屬天的智慧，就需要認知到語言是必然當受的裝備，並且帶著謙卑與渴慕的心靈來完成。

三、聖經原文在聖經研究中的價值

以舊約主要的撰寫語言來說，希伯來文是一種結構精簡但意義深遠的語言，具有強烈的語根性。大多數詞彙由三個子音組成的語根衍生而來，這讓語言具有高度的內在連結性。例如，「王」（מֶלֶךְ）、「統治」（מָלַךְ）與「國度」（מַמְלָכָה）都來自同一語根，顯示出「王」與「統治」之間密不可分的關係，學習希伯來文也在於掌握這些字根的關聯。

此外，舊約中的詩歌文體（如《詩篇》、《箴言》等）大量運用了平行句法與各種修辭技巧，這些語言藝術在翻譯過程中常因語言結構差異而無法完全保留，其文學美感亦常遭削弱。翻譯時對語序的調整，亦會對讀者理解經文的重點產生影響。例如，《詩篇》第一篇第一至第二節的中文譯文為：「不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐褻慢人的座位；惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福！」然而，希伯來文原文為「רֵשָׁאֵן שִׁאֲהֶי-יִשְׂאֵן」（意為「有福的人是……」），以「有福的人」作為句首，語序上的差異影響了原文強調之焦點。

另一例為猶太傳統中稱為「示瑪」（Shema）的經文，即《申命記》第六章第四至第九節，因其開頭第四節以「你要聽」（שְׁמַע）為起首，故得此名。在第六章第四節下半段，中文《和合本》譯為：「耶和華——我們的神是獨一的主」，表達對耶和華神唯一性的強調。然而，其希伯來文原文為：

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד

逐字對應的翻譯為：「耶和華我們的神，耶和華是一」。其中「一」（אֶחָד）一詞後無名詞或形容詞修

飾，語義較為含混，亦難以準確翻譯。該詞在神學詮釋上存在多種理解：或指神的「合一性」（unity，即耶和華在本質上的合一），或指其「獨特性」（uniqueness，即耶和華獨一無二的神格），亦有學者認為應理解為「專一性」，即與第五節所強調的「盡心、盡性、盡力愛耶和華」相呼應。³對於此詞的具體含義，學界至今仍有歧見。又如《詩篇》第二十三篇所言：「耶和華是我的牧者，我必不致缺乏」；其中「牧者」（רֹעִי）一詞，在古代以色列語境中不僅指一般職業，更具有王的象徵性，代表治理與供應之意。因此，掌握原文有助於更深入理解經文所蘊含的屬靈意義與文化脈絡的豐富性。

新約所使用的希臘文屬於「通用希臘語」，是當時地中海世界最廣泛使用的語言。Koine希臘文具有精細的語法系統，例如動詞的時態（現在、過去、完成等）、語態（主動、被動、中動）與語氣（直述、祈使、假設等），這些語法特徵可以清楚表達動作的主體、性質與語氣。希臘語的詞彙精準度也有助於澄清許多神學概念。例如，「愛」在中文只能翻作「愛」，但在希臘文中有數種不同的詞如「ἀγάπη」、「φιλία」與「ἔρως」來表達不同內涵的愛。在約翰福音廿一章15-17中，耶穌三次問彼得「你愛我嗎？」中所用的希臘文動詞變化揭示了更深層的情感與教導，若僅從譯文閱讀，極可能錯過這些細節。

結論：回歸聖經的真實聲音

當今神學教育若欲堅實地奠基於聖經啟示之上，受教者對原文的研習實為不可或缺之環節。聖經作為以希伯來文、亞蘭文與希臘文撰成之文獻，其原初語言所承載的語義層次、文學風格與文化語境，往往遠超譯文所能完全傳達。透過原文研讀，研經者得以更深入掌握經文結構與神學意涵，從而避免落入翻譯過程中可能產生的誤解與簡化。當代神學教育若欲承繼此傳統，培育具備批判性、深度思維與釋經能力之傳道人與信徒領袖，勢必須將聖經原文之訓練納入課程核心。在真道神學院的課程中，同樣也安排了聖經語言課程，期盼在此接受裝備的學生能夠接受扎實的語言訓練，因為唯有如此，教會與信仰群體方能在多元詮釋與文化張力中，回歸聖言本質，忠實傳揚福音真理，並在當代處境中發出兼具深度與洞見的神學聲音。

2 Ulrich Zwingli, "On the Education of Youth," in Zwingli and Bullinger, *The Library of Christian Classics: Ichthus Edition*, ed. G. W. Bromiley (Philadelphia: The Westminster Press, 1953) 108-09.

3 吳仲誠，《給所有人的摩西五經導論》，台北，校園書房出版社，2022。

學院活動剪影



開學禮拜-領受聖餐



開學禮拜-師生大合照



傳道師訓練課程



五餅二魚神學講座-涂偉文教授



五餅二魚神學講座-大合照



受難週師生禮拜



博碩班畢業論文口考



博碩班畢業論文口考師生合影



審牧口考-何英香傳道師



花蓮玉里教室上課情形



三公里教室課程上課情形



頒發美國迦南教會愛心家庭獎學金



畢業感言

宣教學博士



蔡瑞斯

古羅馬哲學家Seneca曾說：「每一個新的開始，都來自於另一個開始的結束。」淺白的說，一個學程的結束，是為了另一個新的使命上的修習與提升而準備。祝福2024學年畢業生，同時鼓勵仍在神學教育訓練的在校生--前程似錦，學無止境~~



陳永明

「進到真道是機會，學習師長是裝備，完成學業是毅力，一切都是神帶領。」這段期間的學習，感謝教會弟兄姊妹的支持與代禱，家人的體諒和鼓勵，使為僕無後顧之憂。特別感謝Kapi院長的鞭策、恩師李孝忠教授的指導。更感謝呼召我、豐富我、幫助我的上帝。



陳祥億

「真正的神學，是在跪下來時開始的。」這句話常提醒我，知識若無謙卑與愛，就無法成為生命的祝福。在真道的旅程不僅是學術的鍛鍊，更是信仰的重塑與召命的確認。感謝神的帶領，也感謝師長的提攜、指導教授的厚愛、家人的支持與同工的鼓勵，讓我能走過每一段掙扎與突破。願未來所行之路，能以真理為光、以愛為根，繼續為主所用，服事世界。

神學碩士



胡錦秀

在真道神學院裝備中，我經歷了神學觀點視野的突破與擴展。院長深具洞見的神學引導、同學間生命的交流，師長與職員真誠溫暖陪伴，使這求學歷程充滿支持與人情味。願持續在教導與牧養上，回應主的呼召，拓展祂的國度。

教牧碩士



晏祥有

首先，我要感謝真道神學院給我們泰緬這些沒有機會出國進修的邊緣傳道人，提供優質的教育資源和良好的學習，感謝老師們的辛勤付出和悉心教導，你們的誨人不倦，讓我們受益匪淺。

也感謝課堂上課的同學們幫助和支持我們在線上上課的同學們，我們沒有面對面，卻有機會一同學習，也一起度過了許多美好的時光，為我們的在線學習增添了许多難忘的回憶。

最後，我要感謝為我們在學習上成長付出努力的每一個人，我會繼續努力事奉神，珍惜神給我們的恩典，也不辜負真道神學院各位老師們的期望。



林明春

一本薄薄的聖經，蘊藏著無限的奧秘，越開卷越驚嘆！越讓人感受聖經的奇妙！藉由「真道」的教導，基督耶穌再次被啟示在我的學習中，何其有幸與一群年紀相仿仍在職場工作的同學一同接受裝備，他們是我同奔天路的另一力量，催促著我要向著標竿直跑，直到主來。

道學碩士



林盈吟

即將要畢業了！這段求學的過程將是我一生難忘又珍貴的回憶。

感謝真道的師生，在我軟弱時扶持我走過每一步，讓我在真道神學院的裝備成為生命轉變的旅程。感謝師長的教導與同行，也謝謝教職員和同學們的鼓勵與陪伴。我要將每一個笑容都記住，珍藏在我心。

這段路雖不易，卻充滿恩典。願我所領受的，不止於知識，而是能以愛與真理，忠心回應主的呼召，成為主手中合用的器皿。真道有「愛」栽種在我心。



張正信

從未想過可到神學院進修裝備，因著「真道神學院」在各地開課，成就了平凡的我也可因此在此神的話語上被造就，每思及此，何等恩典，無限感恩，願神成就祂計畫的藍圖在我的生命中。



楊素蘭

首先謝謝學院稱叫我楊姐。來到真道神學院，真是意想不到，前二年，本想往一般學校就讀碩士班，神竟然在我患上顏面神經面癱時，喚我感動我到神學院。神更藉著蔡瑞斯老師，帶領我到真道神學院和其他家人們，一起蒙受神國度的裝備，一起在主愛裡彼此扶持，宣揚主的福音，榮神益人。

謝謝院長和每位老師的教導，以及同工們貼心的服務，也謝謝每一位同學對我的協助，讓我順利的畢業。感謝神的愛和恩典！



柯元媛

2017年在牧者的介紹下與真道神學院結緣，兩年後蒙神引導入學並在教會中全職服事。課程中，老師們傾囊相授，帶來豐富多元且紮實的神學裝備，並以自身深厚的服事經歷與生命榜樣，激勵我更認識神、堅定信仰、明確異象。感謝師長們悉心栽培與陪伴。如今，滿懷感恩踏出學院，感謝神的恩典，也感謝一路同行的家人、同學與教會夥伴。願我們攜手在神的呼召與熱情中繼續奔跑，為主發光！



謝素萍

感謝讚美上帝！掌管我生命中的一切。引導我順服祂的心意，就讀「真道神學院」。讓我的靈性、品格、知識都得到了提升。很想親自感謝每一位認真教學的牧師，心中充滿了感激。畢業不是終點，而是新的起點。很感恩聖靈住在我裡面，使我剛強壯膽、火熱地向人傳講耶穌基督。我再也不是拙口笨舌、自卑的人了！而是信心堅定的神兒女！親愛的天父上帝！感謝祢幫助我信靠祢，我願意將生命的主權交給祢，讓祢來塑造我。



王淑貞

順服耶穌基督的大使命，「所以，你們要去使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」馬太福音28:19-20

滿懷感恩與敬畏的心，何等恩典神竟看顧保守，走過一步一步神學的恩典之路。深深體會神學不僅是知識的累積，更是生命的更新。願為主獻上微小的自己，唯願主使用我這不配的器皿，繼續在宣教的禾場中為祂作見證，傳揚那唯一的真道。



簡春梅

感謝神的恩典與帶領，在盧春美牧師鼓勵下，我進入真道神學院裝備自己。雖外在環境艱難，但靠主恩典，一切都成就了。再感謝秦院長與師長教導下，我的信仰與知識大有成長，生命與品格也得鍛鍊。感謝主，一切榮耀歸給神！



盧鎮州

在神學院的這段時間，我學到了很多，也經歷了上帝滿滿的恩典。謝謝老師們的教導和關心，也謝謝同學們一路上的陪伴和支持。雖然有時候很辛苦，但這段旅程真的很珍貴。未來的路還很長，我願意帶著這份感恩，繼續走在神為我預備的路上。

2025學年度第一學期課程表(歡迎報讀)

時間段	禮拜一	禮拜二	禮拜三	禮拜四		禮拜五
08:10 ~ 09:00			牧養&實習見證 (全體)	聖經諮商 (PC必)3 王慧瑤 助理教授		大掃除 (全體)
09:10 ~ 10:00	聖經希伯來文(二) (BI必)3 鄭毓淇 講師	諮商與心理治療理論 (PC選)2 王慧瑤 助理教授	馬太福音:勝過因果論信 仰的比喻 (BI必)3 秦明盛 教授	聖經諮商 (PC必)3 王慧瑤 助理教授		「心所嚮往」:教 會心態史研究 (HS必)3 蔡瑞斯 講師
10:10 ~ 11:00	聖經希伯來文(二) (BI必)3 鄭毓淇 講師	諮商與心理治療理論 (PC選)2 王慧瑤 助理教授	馬太福音:勝過因果論信 仰的比喻 (BI必)3 秦明盛 教授	聖經諮商 (PC必)3 王慧瑤 助理教授		「心所嚮往」:教 會心態史研究 (HS必)3 蔡瑞斯 講師
11:10 ~ 12:00	聖經希伯來文(二) (BI必)3 鄭毓淇 講師	敬虔禱告學 或 畢業講道(全體) 11:10~12:30	馬太福音:勝過因果論信 仰的比喻 (BI必)3 秦明盛 教授	週間禮拜 (全體)		「心所嚮往」:教 會心態史研究 (HS必)3 蔡瑞斯 講師
12:00~ 01:30	A教室	A教室	A教室	A教室	B教室	A教室
01:40 ~ 02:30	教牧學 (PC必)3 陳嘉冕 助理教授	約拿書 (BI選)2 康進順 講師	罪與恩典:人類的掙扎與 盼望 (ST必)3 劉清虔 副教授	宣教學 (PC必)3 李孝忠 副教授	電影與神學 (ST選)2 劉清虔副教授	靈命導向的讀經 (BI/PC選)2 林憲平 牧師
02:40 ~ 03:30	教牧學 (PC必)3 陳嘉冕 助理教授	約拿書 (BI選)2 康進順 講師	罪與恩典:人類的掙扎與 盼望 (ST必)3 劉清虔 副教授	宣教學 (PC必)3 李孝忠 副教授	電影與神學 (ST選)2 劉清虔副教授	靈命導向的讀經 (BI/PC選)2 林憲平 牧師
03:40 ~ 04:30	教牧學 (PC必)3 陳嘉冕 助理教授	宗教對話 (PC選)2 李孝忠 副教授	罪與恩典:人類的掙扎與 盼望 (ST必)3 劉清虔 副教授	宣教學 (PC必)3 李孝忠 副教授		
04:40 ~ 05:30	詩班 (PC新生必選)0 4:40~6:20 傅碧梅老師	宗教對話 (PC選)2 李孝忠 副教授	活力體現: 運動與身體鍛鍊			
夜間課程				符號之舞:解讀路得記裡的神聖對話 (BI選)2 江季禎 助理教授		
06:30 ~ 08:20						

開課時間:2025年9月11日 開學禮拜; 9月15日正式上課。

《宣教神學專題》

時間 7/14-16 (一至三) 上午9:00-12:00, 下午1:40-4:30

地點 潮州真道教會 (屏東縣潮州鎮彭城路317號)

學分 博士班4學分(12,000元)、神碩班4學分(10,800元)、
碩士班3學分(6,000元)、旁聽(2,500元)



黃伯和 博士

神學教授，目前擔任台灣本土神學研究中心(Academy for Contextual theologies in Taiwan) 主任，美國克萊蒙神學研究院、長榮大學兼任神學教授，亞洲神學運動論壇召集人，亞洲基督教高等教育聯合董事會董事

《馬可福音：修直主道路(複數)的神學意義》

時間 8/5-7 (二至四) 上午9:00-12:00, 下午1:40-5:00

地點 台東馬可樓民宿 (台東縣成功鎮信義里豐田路28-1號)

學分 博士班4學分(12,000元)、神碩班4學分(10,800元)、
碩士班3學分(6,000元)、旁聽(2,500元)



秦明盛 博士

真道神學院院長，東南亞神學研究院神博、美國匹茲堡神學院神碩、美國密西根西方神學院神碩

《宣教人類學》

時間 8/18-20 (一至三) 上午9:00-12:00, 下午1:40-4:30

地點 潮州真道教會 (屏東縣潮州鎮彭城路317號)

學分 博士班4學分(12,000元)、神碩班4學分(10,800元)、
碩士班3學分(6,000元)、旁聽(2,500元)



Yobaw Taru
羅以 博士

台灣神學研究學院助理教授，美國密蘇里州伊凡格爾大學跨文化研究博士、美國密西根西方神學院神碩、台灣神學院道碩

報名資訊

報名電話 07-8628000

E-mail logos.tw@gmail.com

匯款資料(匯款後請電話告知，以便查詢)

合作金庫(006) 0590-898-000399

郵政儲金(700) 0041552-0403358

戶名：財團法人高雄市真道神學院

戶名：財團法人高雄市真道神學院

即日起接受報名



2025招生

為使命而來
在真道中成長

在2025年中，與真道同行
啟航於真光，深入信仰
成就神賦予您的神聖使命！

宣教學博士(45學分)
教牧博士(45學分)

神學碩士(32學分)
教牧碩士(21學分)
宣教學碩士(31學分)
道學碩士(91學分)
聖經碩士(62學分)
教會事工碩士(26學分)

神學士(108學分)
教會事工學士(48學分)
信徒神學士(48學分)

教會事工證書(12學分)
舊約聖經證書(12學分)
新約聖經證書(12學分)

欲索取招生簡章或了解詳情
請上神學院官網
或電洽07-862-8000 姚秘書
Email: logos.tw@gmail.com

讓主給你的感動化為行動

報名:秋季 8/22止(9月入學)



真道神學院2025/3月~2025/5月徵信錄

2025/03		2025/04		2025/05	
秦明盛	20,000	陳思彤	1,000	秦若萱	2,000
Kerjekerj	2,000	陳明燦	3,000	袁瑞卿	2,760
力社基督教會	3,000	陳逸雲	1,500	高雄真愛教會	5,000
久曲堂教會	2,000	雪麗心	3,000	高雄豐盛生命教	
孔朝	3,000	馮麗萍	1,000	會主知名	1,800
尤佩珊	1,000	黃合正	1,000	康允中	1,000
王淑貞	1,500	黃紹荅	1,200	康玉止	1,000
主知名	12,200	黃錫榮	1,000	張花橋	30,000
左營國語禮拜堂		詹夏園	1,000	張金生	2,000
主知名	2,600	劉以諾	2,000	張俊宜	1,000
同工月定奉	21,000	劉清順	2,000	張婉兒	30,000
吳文德	4,000	劉應炎	20,000	張惠美	2,000
吳宜鮮	2,600	潘明雄	2,000	許雅琪	500
吳英哲	1,500	蔡碧金	20,000	許福利	1,000
呂坤謀	2,000	鄧鳳凰	1,000	陳逸雲	1,500
李孟宗·簡嘉嫻	3,000	蕭建宗	1,000	雪麗心	3,000
李瑞號	2,000	蕭鴻雄·何秀蓉	4,000	馮麗萍	1,200
杜彩霞	9,000	賴大衛	1,500	黃伯彥	500
合梅香	6,000	賴金蓮	6,000	黃郁潔	500
忠義循理會	5,000	謝佐中	1,000	黃錫榮	1,000
林仁一	2,000	簡煥堂	2,000	詹夏園	1,000
林再宸生	7,000	2025/05		靖媛雅樂股份有	
林建一	1,200	秦明盛	20,000	限公司	15,000
林基得	3,000	Kerjekerj	2,000	劉以諾	2,000
林嘉龍	1,000	力社基督教會	3,000	劉清順	2,000
林慶華	4,500	久曲堂教會	2,000	潘明雄	1,500
社團法人新望全人	1,200	尤佩珊	1,000	盧可明	500
關懷協會	1,000	王淑貞	1,500	賴大衛	5,500
邱玉奴	1,000	王曉喬	20,000	賴金蓮	5,000
邱淑西	500	主知名	10,530	賴朝財	1,000
屏東行道會	2,000	同工月定奉	21,000	鄭文珊	1,000
施美如	1,000	吳文德	2,000	謝佐中	1,000
洪秀玉	1,000	吳宜鮮	11,700	簡煥堂	2,000
活水泉基督教會	5,000	吳英哲	1,500	顏彩玲	500
胡嘉翔	500	宋思權	20,000	譚策方	13,000
夏俊明	1,000	李寬仁	400,000	蘇淑玲	1,000
殷福鴻	3,000	杜彩霞	29,000	2025/05	
秦明盛	20,000	忠義循理會	5,000	秦明盛	20,000
秦若萱	2,000	林再宸生	5,000	Kerjekerj	2,000
秦若玉江	1,000	林至成	11,000	尤佩珊	1,000
袁瑞卿	2,000	林采威	1,000	父之用國際關懷服	
馬勵	1,000	林義光	30,000	務總會	1,000
高金蘭	1,500	林嘉龍	1,000	劉清順	1,500
張婉兒	2,000	林慶平	4,500	王淑貞	1,000
張惠美	2,000	社團法人新望全人		王菊芬	1,000
張智凱	10,000	關懷協會	1,000	主知名	2,000
張頌吉	2,000	姜昱廷	100	同工月定奉	21,000
張騰育	500	屏東行道會	2,000	吳文德	2,000
閻書梅	600	施美如	1,000	吳美滿	1,000
陳金魚	1,000	洪秀玉	1,000	吳英哲	1,500
		活水泉基督教會	5,000	吳慧貞	10,000
		美溪慈善基金會	30,000	杜雄勇	500
		胡嘉翔	500	合梅香	6,000

2025/03~2025/05

財務收支表

單位:新台幣(元)

上期結紮 -45,345

3月收入 721,776

3月支出 798,295

3月結紮 -76,519

4月收入 901,270

4月支出 984,645

4月結紮 -83,375

5月收入 714,772

5月支出 739,970

5月結紮 -25,198

本期結紮 -185,092



專款奉獻 購買「財團法人高雄真道神學院辦事處」經費需500萬元

目前尚不足2,264,079元

敬邀牧長兄弟姊妹同心參與上帝國的使命，奉獻金錢成就榮耀又美善的事。